

## CANA KIYMAK

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

cana kıymak *Deyim* öldürmek.

## ATASÖZLERİ VE DEYİMLER SÖZLÜĞÜ

(ق ت ل) 170

### İLGİLİ DEYİM:

**canına kıymak** *Deyim* 1) acımadan öldürmek. (ق ت ل) 170

مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ كَتَبْنَا عَلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنَّهُ مَنْ قَتَلَ نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ أَوْ فَسَادٍ فِي الْأَرْضِ فَكَأَنَّمَا قَتَلَ النَّاسَ جَمِيعًا وَمَنْ أَحْيَاهَا فَكَأَنَّمَا أَحْيَا النَّاسَ جَمِيعًا وَلَقَدْ جَاءَتْهُمْ رُسُلُنَا بِالْبَيِّنَاتِ ثُمَّ إِنَّ كَثِيرًا مِنْهُمْ بَعَدَ ذَلِكَ فِي الْأَرْضِ لُمُسْرِفُونَ

### Bayraktar Bayraklı Meali

İşte bu nedenle İsrailoğulları'na şöyle yazmıştık: Kim, bir cana veya yeryüzünde bozgunculuk çıkartmaya karşılık olmaksızın, haksız yere bir **cana kıyarsa** bütün insanları öldürmüş **gibi olur**. Her kim bir can kurtarırsa, bütün insanları kurtarmış **gibi olur**. Peygamberlerimiz onlara apaçık deliller getirdiler ama bundan sonra da onlardan çoğu yine yeryüzünde aşırıya gitmektedirler. **5/MAİDE-32**

قُلْ تَعَالَوْا أَتْلُ مَا حَرَّمَ رَبِّيَ عَلَيْنِكُمْ إِلَّا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ مِنْ إِمْلَاقٍ نَحْنُ نَرْزُقُكُمْ وَإِيَّاهُمْ وَلَا تَقْرَبُوا الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَّنَ وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ ذَلِكَمْ وَصِيَّتُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ

De ki: "Gelin Rabbinizin size haram kıldığı şeyleri okuyayım: Ona hiçbir şeyi **şirk koşmayın**, anne babaya iyilik edin, geçim endişesi ile çocuklarınızın **canına kıymayın** -sizi de onları da biz rızıklandırmaktayız- kötülüklerin açık olanına da gizli olanına da yaklaşmayın ve Haklı bir sebep olmadıkça Allah'ın (öldürülmesini) haram kıldığı **cana kıymayın!** **Aklınızı kullanırsınız** diye (Allah) size böyle **salık verdi.**" **6/ENAM-151**

وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَمَنْ قُتِلَ مَظْلُومًا فَقَدْ جَعَلْنَا لَوْلِيهِ سُلْطَانًا فَلَا يُسْرِفُ فِي الْقَتْلِ إِنَّهُ كَانَ مُنْصُورًا

Haklı bir sebep olmadıkça Allah'ın, (öldürülmesini) haram kıldığı **cana kıymayın!** Kim haksız yere öldürülürse biz onun velisine (kısas istemede) **yetki verdik**. O da "kısasta" **ölçüyü kaçırmayın!** Çünkü kendisine zaten **yardımda bulunulmuştur**. **17/İSRA-33**